



TENDER NO. SC1989/2019	TENDER NR. SC1989/2019	UQIKELELO- XABISO NO.SC 1989/2019
<p>Tenders are hereby invited for the <b>Construction of a new vehicle hangar for Overstrand Municipality, Mussel Road, Hermanus.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Monday, 27 May 2019</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender participation fee of R187-00 per set.</b> Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed tenders, with “<b>Tender No. SC1989/2019: Construction of a new fire vehicle hangar for Overstrand Municipality, Mussel Road, Hermanus</b>” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 6</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>A Pre-Qualification criteria for preferential procurement is applicable, therefore a minimum of 30% of the value of the contract must be sub-contracted to the designated groups as contemplated in terms of Regulation 4(1)(c) of the Preferential Procurement Regulations, 2017.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured products with a stipulated minimum threshold for steel products (100%) for local production and content will be considered.</p> <p>Bidders should have an estimated <b>CIDB</b> contractor grading of at least <b>4GB</b> or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at <b>11h00 on Tuesday, 11 June 2019</b> at <b>Mussel Road, Hermanus, 34°25'11.90 S 19°13'32.81 E.</b></p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>28 June 2019</b> at <b>12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mr. A Aplon</b> at telephone number: <b>028 313 8978.</b></p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die <b>Oprigting van 'n nuwe voertuigskuur vir Overstrand Munisipaliteit, Musselweg, Hermanus.</b></p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Maandag, 27 Mei 2019</b>, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliiaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van 'n <b>tenderdeelnamefooi van R187-00 per stel.</b> Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëde tenders duidelik gemerk “<b>Tender Nr: SC1989/2019: Oprigting van 'n nuwe voertuigskuur vir Overstrand Munisipaliteit, Musselweg, Hermanus</b>” op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 6</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliiaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Vooraf-kwalifiserende kriteria vir voorkeurverkryging is van toepassing en daarom moet 'n minimum van 30% van die waarde van die kontrak aan die aangewese groepe onderkontraakteer word soos beoog ingevolge Regulasie 4 (1)(c) van die Voorkeurverkrygings Regulasies 2017.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde produkte met 'n aangeduide minimum drempel vir staalprodukte (100%) vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte <b>CIDB</b> kontrakteurgradering van ten minste <b>4GB</b> of hoër hê.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om <b>11h00</b>, op <b>Dinsdag, 11 Junie 2019</b>, by <b>Musselweg, Hermanus 34°25'11.90 S 19°13'32.81 E.</b></p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>28 Junie 2019</b> om <b>12h00</b> en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Mnr. A Aplon</b> by telefoonnommer <b>028 313 8978.</b></p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso. <b>sokwakhiwa kwendawo etsha yokuhlala inqwelo kwi ndawo yase Overstrand Municipality, Mussel road, Hermanus</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>ngoMvulo 27 Meyi 2019</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkosazana u Rita Neethling eHermanus tsalela u 028 313 8064 phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa <b>R 187-00 iseti.</b> Kungenjalo elixhwebhu liyafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso “<b>No. SC 1989/2019: sokwakhiwa kwendawo etsha yokuhlala inqwelo kwi ndawo yase Overstrand Municipality, Mussel road, Hermanus</b>” abhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso 6K</b>wii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Kusokusetyenziswa umigaqo yenkqubo yokufumana abaniki zinkonzo ngokwemiqathango kuMmiselo4(i)(c) yeNkqubo yokufumana abaniki zinkonzo ka2017,</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene <b>CIDB</b> enobukhulu obu <b>4GB</b> okanye ngaphezulu.</p> <p>Umjikelo ugunyazisiweyo wenkcukacha uyakubanjwa ngentsimbi ye <b>11h00</b> ngomhla we <b>11 Juni 2019</b> kwi <b>Mussel road, Hermanus 34°25'11.90 S 19°13'32.81 E.</b></p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>28 Juni 2019</b> ngentsimbi ye <b>12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no <b>A Aplon</b> kule nombolo ilandelayo <b>028 313 8978</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo</p>
<p><b>DIRECTORATE: PROTECTION &amp; SECURITY SERVICES</b></p>	<p><b>DIREKTORAAT: BESKERMINGS- EN SEKURITEITSDIENSTE</b></p>	<p><b>UMONGAMELI: WENKONZO ZOKHUSELEKO</b></p>